

## అనువాదిత కెత్త

ఆవరిగే నారాయణరాయరు బందు హోద విషయ తీర్చియితు. అందు ఉటపక్క నిల్లదే హోరటి హోదదైశేందు గోత్తుగలిల్ల, పాప నారాయణరాయర బింగుగాల, అదరల్లూ సంకోచ స్వభావ, తావాదరు హోది బమోణివేందరే నూరారు వ్యాపారగళింద బిడువు సిగువుదల్ల. తమ్మ మనిగే బంద ఆప్టి రోడెనే కేలక్కణ కళీయలాగల్లిల్లవెందు హళజణిదరు.

పురుషోత్తమ రాయరు ఎరడనెయి సోసెయిన్సు తందు మనే తుంబిసికొళ్ణువ ఆతురదల్లిద్దరు. అనేక శ్రీమత మనేతనగళిలు ముడుగించర జాతిగళు బందిద్దువు. అవరు శ్రీమతికేయ మానదండరింద ముడుగియ ఆయ్య మాడుత్తిరల్ల. ఆవరిగే బేకాదుదు గుణాలీల, శాంత స్వభావద, సత్త సంప్రదాయద హస్తు.

ఇత్తీచేగే ఎందూ బరద నారాయణరాయరు ఆక్షికవాగి బందు అవసరదల్లి హోరటి హోద కారణవేను ఎందు తీర్చియదే గొందలదల్లి బిడ్డ పురుషోత్తమరాయరు, నారాయణరాయరు బందు హోద కారణ తీర్చియికొళ్ణలు ఒందు ప్రతవన్నాదరణ బరయోణవేందు మిదొతి ఇట్ట పాత్రీగే క్షేత్రికిదరు. అవర బీరఙుగళిగే ఏనో స్వశ్రవాయితు. దౌతి ఎత్తి నోడిదరు. తథదల్లి సువణ్ణ ముద్దెయిత్తు!

మశక్కు ఆటపదల్లి కళీదుకొండ మోకరు మరుదినవే సిక్కెత్తు. ఈ మోకరు యారదు? యారు ఇట్టిట్టిద్దారే ఎందు తీర్చియికొళ్ణలు అవరు కారభారియన్న కరేదరు.

‘ఈ సువణ్ణ మోకరు యారదు? యారు ఇట్టిట్టిద్దారే?’

పురుషోత్తమరాయరు కారభారియన్న కేందరు.

‘నమ్మదే ఇర్చిబేసు.’

‘కాగిద్దరే నిన్నే సిక్క మోకరు యారదు?’

‘కౌదల్లవే? ఇదు యారాద్దు?’ అవను ఓచుత్త హోగి తిజోరి బగిలు తరేదు కరండకదల్లిట్ట మోకరు తందు రాయరిగే తోరిసిద.

ఆ దూతియ తట్టేయ మళలినల్లిద్డ మోకరు తమ్మదల్లవెందు ఆవరిగే అధ్యవాయితు.

‘నానిల్లదాగ ఈ దివాన బిానేగే యారు బందిద్దరు?’

రాయరు కారభారియన్న ప్రత్యిసిదరు.

‘ఆ దిన బందవరు నారాయణరాయరు మాత్ర. అవరు ఇల్లి విశ్రాతి పడేయుత్తిద్దరు. మత్తే యారూ ఇల్లి బరల్లు.’

పురుషోత్తమరాయరిగే తన్న తలీయ మేలే యారోలే భారవాద కల్లు ఎత్తిట్టింటాయితు. ఇదు నారాయణరాయర మనేతనద భాగ్యల్సైయాద మోకరు ఎందు అధ్యవాయితు. అందు నారాయణరాయర అవసరపసరాగి హోరటి హోద కారణవూ తీర్చియితు. అవరు మోకరన్న శ్రద్ధేయింద కణ్ణీగేల్తికొండరు. కారభారిగళ ముఖ బాడిద బదనేకాయియాగిత్తు. అందు నడేద ఘుటనేయ హైలే అరితుకొండ పురుషోత్తమరాయరిగే తన్న మనేతనద ‘మాన’ కాబాదలు మనేతనద ల్సైయాగిద్ద అమూల్య మోకరు బిట్టు హోద నారాయణరాయర బగ్గె అభిమాన హజ్జాయితు. ఈ సువణ్ణ మోకరన్న ఒచ్చిసి నారాయణరాయర కృమే కేళబేశేందు ఆలోచించ పురుషోత్తమరాయరు వేషభూషణ ధరిం ఒడవేగళ భండారింద ఒందు బేలేబాళువ ఒడవే తేగదు జేబినల్లిట్టుకొండు నారాయణరాయరన్న కాణలు హోరటిరు.